



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

CENTRO PROVINCIALE ISTRUZIONE ADULTI BELLUNO

32100 Belluno – Via Mur di Cadola, 12 – Tel. 043731143
www.cpiabl.edu.it | mail: blmm08400l@istruzione.it | pec: blmm08400l@pec.istruzione.it
Cod. fiscale: 93051950256 | Cod. meccanografico BLMM08400L | Cod. Univoco pagamenti UFYKU0

Belluno, 23 maggio 2022

Prot. 1385 del 23/05/2022
VII-01 (uscita)

All'Albo d'Istituto

Al sito

Agli atti

**OGGETTO: Avviso pubblico per il reperimento di esperti da utilizzare in corsi per adulti - ambito
"LINGUE STRANIERE" e "INFORMATICA"**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTO il D.P.R. n. 275/1999;

VISTO il D. Lgs. 165/2001, art. 7, comma 6 bis;

VISTA la Circ. del Ministro per le riforme e le innovazioni nella pubblica amministrazione n. 5/2006,

VISTO la Circ. del Dipartimento per la Funzione Pubblica n. 2/2008 in tema di collaborazioni esterne;

VISTO il D. Lgs. 263/2012;

VISTO il D.M. 50/2016 e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO il D.I. 129/2018 art. 43 e 48;

VALUTATE le necessità organizzative, formative e didattiche del CPIA di Belluno;

RENDE NOTO

che è aperta una selezione pubblica per titoli, al fine della formazione di un elenco di esperti cui attingere per l'attivazione di percorsi formativi da svolgere presso le sedi operative del CPIA di Belluno, nel corso dell'a.s. 2022/23, afferenti alle attività di insegnamento di cui all'art. 1;

Art. 1 (Percorsi formativi)

- ✓ insegnamento di **LINGUE STRANIERE in corsi per adulti** (Inglese – Francese – Tedesco – Spagnolo – Arabo - Cinese - Russo)
- ✓ insegnamento di **INFORMATICA in corsi per adulti**

da tenersi nelle sedi istituzionali del CPIA (Belluno, Feltre, Pieve di Cadore) o in eventuali altre sedi, secondo i fabbisogni rilevati.

Art. 2 (Requisiti di ammissione)

- ✓ età non inferiore agli anni 18;
- ✓ cittadinanza italiana (sono equiparati ai cittadini italiani gli italiani non appartenenti alla Repubblica) o cittadinanza di uno Stato membro dell'Unione Europea. In applicazione dell'art. 7 della Legge 97/2013 saranno ammessi alla selezione anche i familiari di cittadini degli stati membri dell'Unione europea non aventi la cittadinanza di uno Stato membro che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente e i cittadini di Paesi terzi che siano titolari di permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o che siano titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria;
- ✓ godimento dei diritti politici;
- ✓ essere in regola con le leggi sugli obblighi militari
- ✓ adeguata conoscenza della lingua italiana (solo per candidati non in possesso della cittadinanza italiana).
- ✓ Non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- ✓ Non essere sottoposti a procedimenti penali;
- ✓ Essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale

I candidati sono ammessi alla selezione con riserva.

L'esclusione dalla selezione per difetto dei requisiti prescritti nel presente articolo e dei titoli di ammissione (artt. 3, 4, e ALL.1), nonché degli allegati obbligatori alla domanda di partecipazione (art.5), delle autocertificazioni e delle firme relative, della fotocopia del documento d'identità e di ogni altro documento richiesto dal Bando, può essere disposta in qualsiasi momento, anche successivamente all'esito della selezione, con decreto motivato del Dirigente scolastico.

Art. 3 (Titoli di ammissione)

Per l'insegnamento di lingue straniere (Inglese, Francese, Tedesco, Spagnolo, Russo, Cinese, Arabo).

Sono titoli di ammissione i seguenti titoli di studio accademici italiani (equipollenti ed equiparati secondo la legge) o i titoli di studio stranieri dichiarati equivalenti secondo l'art. 4 di cui al presente bando, la cui equivalenza per la partecipazione alla selezione sia documentata da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità, ai sensi dell'art. 38, comma 3, del D.lgs. 165/2001.

Lauree pre DM 509/99 e lauree a loro equipollenti ex lege ed equiparate secondo il Decreto Interministeriale del 9 luglio 2009 e successivi

Comunicazione Internazionale;
Filologia e storia dell'Europa Orientale;
Filologie, storia e cultura dei paesi islamici; Interpreti;
Lingue e letterature straniere;
Lingue e letterature straniere moderne; Lingue e civiltà orientali;
Lingue e culture dell'Europa Orientale Lingue e culture europee;
Lingue e letterature e istituzioni dell'Europa occidentale; Lingue e letterature e istituzioni dell'Europa orientale; Lingue e letterature orientali;
Lingue e letterature slave;
Lingue, culture ed istituzioni dei Paesi del Mediterraneo; Lingue e civiltà orientali;
Scienze e tecniche dell'interculturalità; Studi comparatistici;
Traduttori;
Traduzione e interpretazione;

(Tali titoli sono ammissibili limitatamente alle lingue seguite, e sostenute in corsi triennali di LINGUA)
Lauree specialistiche ex DM 509/99 e lauree a loro equiparate secondo il Decreto Interministeriale del 9 luglio 2009 e successivi, appartenenti alle seguenti classi di laurea

39/S Interpretariato di conferenza
41/S Lingue e letterature afroasiatiche
42/S Lingue e letterature moderne euroamericane
43/S Lingue straniere per la comunicazione internazionale 44/S Linguistica
104/S Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica

(Tali titoli sono ammissibili limitatamente alle lingue seguite, e sostenute in corsi di LINGUA, per un totale di almeno 36 CFU nei 300 crediti di LAUREA TRIENNALE+LS o LM)

Lauree magistrali ex DM 270/2004 e lauree a loro equiparate secondo il Decreto Interministeriale del 9 luglio 2009 e successivi, appartenenti alle seguenti classi di laurea

LM-36 Lingue e letterature dell'Africa e dell'Asia
LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane
LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione LM-39 Linguistica
LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato

(Tali titoli sono ammissibili limitatamente alle lingue seguite, e sostenute in corsi di LINGUA, per un totale di almeno 36 CFU nei 300 crediti di LAUREA TRIENNALE+LS o LM)

Per l'insegnamento di informatica a vari livelli, base e avanzati (pacchetto office, uso di internet e posta elettronica, siti web, programmazione app. ...)

Titolo di accesso richiesto: Laurea in Ingegneria o Informatica.

I titoli di studio universitari e scolastici stranieri devono essere preventivamente riconosciuti o dichiarati equivalenti secondo l'art. 4 di cui al presente bando.

Art. 4 (Titoli di studio stranieri ed equivalenza)

In caso di titoli di studio stranieri che non siano stati riconosciuti da una competente autorità pubblica italiana con il conseguente rilascio di equipollente titolo di studio italiano valido a tutti gli effetti sul territorio, l'ammissione alla presente selezione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, del D.lgs. 165/2001, è subordinata (ammissione sotto condizione) al possesso della certificazione di equivalenza, rilasciata dalle competenti autorità, che ne certifichino l'idoneità, solo ed esclusivamente ai fini della partecipazione a questa selezione.

Il candidato è ammesso alla selezione con riserva qualora il predetto provvedimento non sia ancora stato emesso, ma sia stata avviata obbligatoriamente la relativa procedura, fermo restando che l'equivalenza dovrà essere necessariamente posseduta ai fini dell'assunzione, antecedentemente la stipula del contratto.

Il modulo e le relative istruzioni per la richiesta di equivalenza del titolo di studio estero presso le competenti autorità, e le relative istruzioni, sono reperibili all'indirizzo:

<http://www.funzionepubblica.gov.it/strumenti-e-controlli/modulistica>.

La procedura di riconoscimento deve essere avviata entro la data di scadenza del bando, e gli estremi della richiesta di equivalenza del titolo di studio devono essere comunicati al Dirigente scolastico, allegando alla domanda di partecipazione alla presente selezione, idonea autocertificazione.

La mancanza dell'avvio della procedura di equivalenza, previa alla domanda di partecipazione alla selezione, così come la mancanza dell'autocertificazione relativa e dei documenti previsti dal presente articolo, sono cause legittime di esclusione dalla selezione.

IL CANDIDATO DOVRA' COMUNQUE PRESENTARE OLTRE AI DOCUMENTI ANZIDETTI, NELLE MORE DELLA DICHIARAZIONE DI EQUIVALENZA, L'ALLEGATO N. 3, E FOTOCOPIA DEL TITOLO DI STUDIO, AI FINI DELLA VALUTAZIONE CONDIZIONATA DEL PROPRIO TITOLO DI AMMISSIONE.

Il candidato nelle more della dichiarazione di equivalenza verrà inserito provvisoriamente in graduatoria, fermo restando che la dichiarazione di equivalenza dovrà essere presentata entro il 31 agosto 2022.

Art. 5 (Domanda di partecipazione)

La domanda di partecipazione alla selezione, comprensiva di tutti gli allegati richiesti, indirizzata al Dirigente Scolastico, dovrà pervenire consegnata a mano entro le ore 13:00 del giorno 06/06/2022 presso gli uffici del CPIA di Belluno (orario segreteria dalle 8:00 alle 13:00 dal lunedì al sabato), via Mur di Cadola n. 12, oppure a mezzo pec all'indirizzo blmm08400l@pec.istruzione.it; la domanda di partecipazione alla selezione potrà altresì essere presentata, a proprio rischio, a mezzo e-mail ordinaria all'indirizzo blmm08400l@istruzione.it;

I documenti da presentare per partecipare alla selezione sono:

- **Domanda in carta semplice di partecipazione** alla selezione debitamente firmata. I vincitori della selezione non potranno essere comunque titolari di più di due insegnamenti per quadrimestre. Il candidato è disponibile a tenere corsi nelle sedi del territorio di Belluno e provincia sempre con il predetto vincolo di due insegnamenti totali (e non ulteriori) per quadrimestre. L'amministrazione seguirà sempre l'ordine di graduatoria generale. L'amministrazione si riserva di attribuire ulteriori incarichi in caso di indisponibilità - mancanza di docenti nelle singole sedi, seguendo l'ordine della graduatoria generale. La domanda di partecipazione include l'Autocertificazione di conoscenza della lingua italiana (solo per candidati non madrelingua italiana) e l'Autocertificazione di madrelingua.
- **Autocertificazione dei titoli di studio**, culturali e professionali (per i corsi universitari e non, deve sempre essere indicato il numero di CFU o in alternativa, qualora non esista alcuna dichiarazione di CFU, le ore di didattica totali secondo quando stabilito nell'allegato 1). L'autocertificazione delle pregresse analoghe attività d'insegnamento, con indicazione del numero di ore e degli enti di formazione eroganti, deve essere in dettaglio.
- **Autocertificazione Laurea** Triennale/Magistrale/Specialistica/pre dm. 509/99 con esami sostenuti ed indicazione di annualità o CFU degli esami (tale autocertificazione è obbligatoria solo per chi partecipa alla selezione per l'insegnamento delle lingue).
- **In caso di titolo di studio straniero**, inoltre, Certificato di equivalenza del titolo di studio o autocertificazione della presentazione dell'istanza secondo l'art. 4 del presente bando, oltre alla fotocopia del proprio titolo di studio.
- **Dichiarazione in carta semplice** in cui l'interessato si impegna a svolgere l'incarico senza riserva e secondo il calendario, la metodologia didattica ed eventuali test, condivisi con il Dirigente del CPIA e i coordinatori delle sedi associate, compresi eventuali incontri collegiali di coordinamento e momenti formativi.

- **Eventuale dichiarazione** dei titoli di preferenza in caso di ex aequo a norma del D.P.R. 487/1994, DA DICHIARARE MEDIANTE AUTOCERTIFICAZIONE.
- **Fotocopia** del documento d'identità.
- **Curriculum vitae** in formato europeo.

La mancanza anche di uno solo dei documenti (salvo quelli eventuali, a seconda della elezione), così come la mancanza di firma della domanda e delle autocertificazioni obbligatorie previste dal presente bando, determinano l'esclusione dalla selezione, ***SALVO PER I CANDIDATI GIA' INSERITI NELLE GRADUATORIE DELL'A.S. 2021/22 CHE POSSONO FARE RIFERIMENTO AI TITOLI GIA' PRESENTATI E AGLI ATTI DI QUESTA SCUOLA.***

NON SARANNO ACCETTATE DOMANDE REDATTE SU MODULI DIVERSI DA QUELLI ALLEGATI AL PRESENTE BANDO.

Art. 6 (Criteri di valutazione delle candidature)

La selezione delle domande sarà effettuata da apposita commissione presieduta dal Dirigente Scolastico e terrà conto (v. tabelle allegate, secondo i corsi):

- ✓ Della qualifica personale e dei titoli di studio posseduti
- ✓ Di precedenti esperienze didattiche svolte

La mancanza del monte ore insegnamento/didattica (in dettaglio secondo quanto indicato nella scheda allegata), qualora richiesta esplicitamente nelle schede allegate, determina la non valutabilità dei titoli specifici. Il monte ore può essere autocertificato.

Eventuali pubblicazioni dichiarate devono essere consegnate in copia.

In caso di ex aequo nelle graduatorie si terrà conto dei titoli di preferenza di cui al D.P.R. 487/1994, che i candidati possono autocertificare.

Art. 7 (Incompatibilità)

Gli aspiranti candidati dipendenti dalle Pubbliche Amministrazioni, data la particolare tipologia dell'incarico, che deve essere occasionale o saltuario, qualora si collochino in posizione utile in graduatoria, devono presentare nulla osta/autorizzazione (secondo la normativa di comparto) allo svolgimento delle attività da parte delle amministrazioni di appartenenza: senza di essa non potrà essere conferito e liquidato alcun incarico che, comunque, oltre ad avere le già ricordate caratteristiche della occasionalità e saltuarietà, non deve costituire conflitto di interessi con l'amm. di appartenenza. Per il personale della scuola, a tempo determinato e indeterminato con contratto full-time, si richiama direttiva del Direttore Generale USR Veneto in merito all'argomento (prot. 11228/GG, affari legali, uff. 1, del 09/09/2015).

Art. 8 (Attivazione dei corsi, stipula del contratto, compensi)

I corsi verranno attivati secondo i seguenti criteri:

Minimo 15 max 20 alunni per corso (si tratta di un'indicazione di massima, l'amministrazione si riserva comunque di derogare al numero dei partecipanti, in particolare per i corsi con Madrelingua).

Il CPIA, si riserva comunque il diritto di non procedere al conferimento dell'incarico. La posizione utile in graduatoria non obbliga il CPIA all'attivazione di un insegnamento e alla stipula di un relativo contratto.

Il Dirigente Scolastico, come da normativa, sottoscrive la convenzione con gli esperti: l'incarico non costituisce rapporto di impiego.

Il compenso spettante, pari a 35 euro/ora lordo dipendente, sarà erogato alla fine dell'incarico entro trenta giorni dalla data di presentazione della seguente documentazione:

- ✓ Relazione finale sull'attività svolta
- ✓ Registro, debitamente compilato, attestante le attività svolte
- ✓ Dichiarazione di assolvimento del servizio assegnato con indicazione delle ore prestate
- ✓ Fattura elettronica, ricevuta fiscale o nota spese

Nel caso di contratti stipulati in funzione dell'attivazione di corsi finanziati con fondi europei i compensi e i termini di pagamento saranno quelli previsti dalla normativa comunitaria.

Eventuali ritardi nei pagamenti saranno tempestivamente comunicati agli interessati: detti ritardi non danno origine in nessun caso a oneri per il CPIA.

I vincitori della selezione non potranno essere titolari di più di due insegnamenti per quadrimestre. Il candidato si dichiara disponibile a tenere corsi nelle sedi del territorio di Belluno e Provincia: il criterio di attribuzione delle docenze sarà sempre quello dell'ordine in graduatoria e dei corsi che si attiveranno nelle varie sedi.

Art. 9 (Inizio corsi)

I corsi partiranno in linea di massima dal mese di settembre 2022.

Art. 10 (Trattamento dei Dati personali)

Ai sensi del DLgs 196/2003 i dati personali del candidato saranno depositati presso il CPIA di Belluno per le finalità di gestione amministrativa, potranno essere trattati anche in maniera automatizzata e comunque in ottemperanza alla normativa vigente. Il candidato dovrà autorizzare l'Istituto al trattamento dei dati personali, il titolare del trattamento è il Dirigente Scolastico.

Il presente avviso viene affisso all'Albo del CPIA; pubblicato nel sito del CPIA albo on line (URL: www.cpiabl.edu.it).

Il Dirigente Scolastico
Incoronata TROIANO
(documento firmato digitalmente)